Surname		Other Names	
Centre Number		Candidate Number	
Candidate Signature			

Leave blank

General Certificate of Secondary Education
June 2006

URDU
Listening Test
Higher Tier

3646/LH

H

Wednesday 24 May 2006 1.30 pm to 2.15 pm approximately (including reading time)

You will need no other materials.

Time allowed: 40 minutes approximately + 5 minutes reading time before the test

Instructions

- Use blue or black ink or ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Before the tape is started, you will be allowed five minutes during which you may read through the questions. You may make notes in this time.
- **Do not open this book until you are told to do so.**

This is what you should do for each item.

- Read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- Your teacher will pause the tape when you hear the tone, after the second hearing of each item, to give you time to write. You may write at any time during the test.
- In **Section A** answer the questions in **Urdu**.
- In **Section B** answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**

Information

- The maximum mark for this paper is 40.
- The marks for questions are shown in brackets.
- You must **not** use a dictionary at any time during this test.

For Examiner's Use			
Page	Mark	Page	Mark
2/3		10/11	
4/5		12/13	
6/7			
8/9			
Total (Column 1) →			
Total (Column 2) →			
TOTAL			
Examiner's Initials			

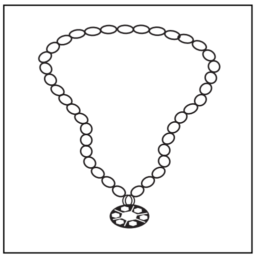
حصّہ (الف)

سوالات اور جوابات اردو میں

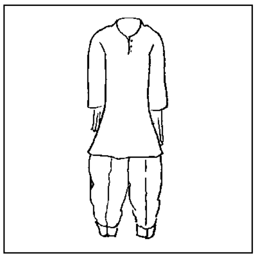
1 سوال نمبر ۱: زارا اپنے عید کے تحفوں کے بارے میں بتا رہی ہے۔

زارا کو کس نے کیا دیا؟

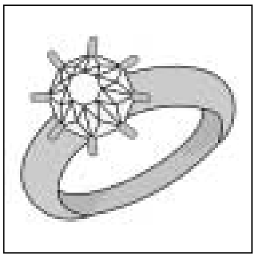
A



B

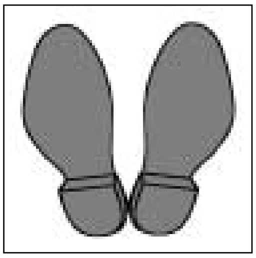


C



D

E



F

G

H

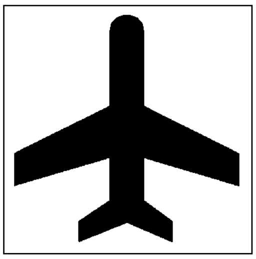
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(i)	ابّو	☐	*(1 mark)*
(ii)	امّی	☐	*(1 mark)*
(iii)	بھائی	☐	*(1 mark)*
(iv)	بہن	☐	*(1 mark)*

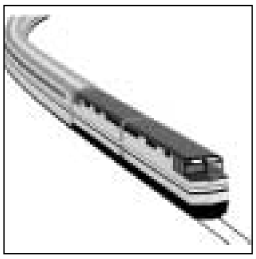
2 سوال نمبر ۲: عاکف اپنے سفر کے بارے میں بتا رہا ہے۔

عاکف کو کس چیز کے ذریعے سفر کرنا پسند نہیں ہے؟

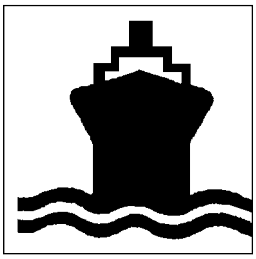
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ *(1 mark)*

Turn over for the next question

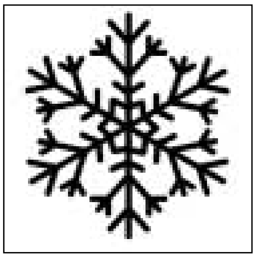
5

سوال نمبر ۳: آپ ریڈیو پر موسم کا حال سُنتے ہیں۔ **3**

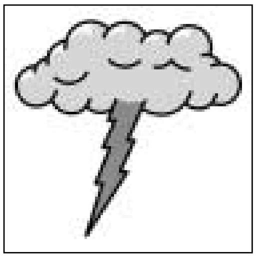
کِس علاقے میں موسم کیسا ہوگا؟

(i) مشرِق میں

A



B



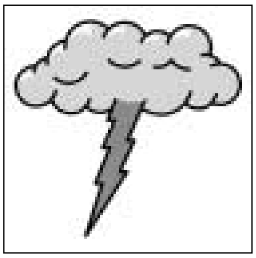
C

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

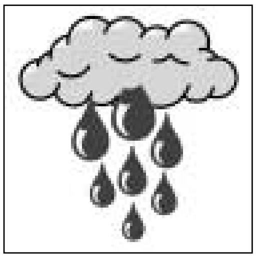
(1 mark)

(ii) شِمال میں

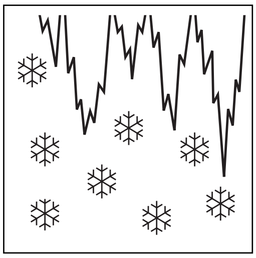
A



B



C



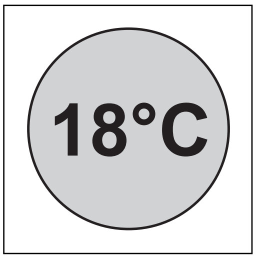
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(1 mark)

LEAVE MARGIN BLANK

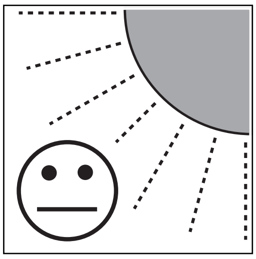
(iii) مغرِب میں

A



B

C



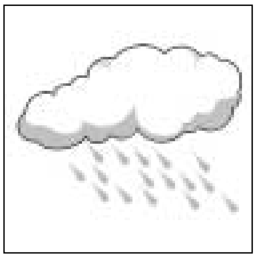
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

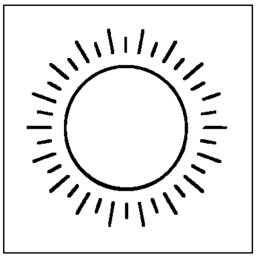
(iv) جَنُوب

A

B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

Turn over for the next question

4

LEAVE MARGIN BLANK

4 سوال نمبر ۴: ماریہ اپنے پسند کے کھانوں کے بارے میں بتا رہی ہے۔

(i) ماریہ کو کس قسم کے کھانے پسند ہیں؟

A	پھیکے کھانے
B	اُبلے ہُوئے کھانے
C	ایشیائی کھانے

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

(1 mark)

(ii) ماریہ کو کون سے میٹھے کھانے پسند ہیں؟

A	یورپی
B	عربی
C	مشرقی

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐

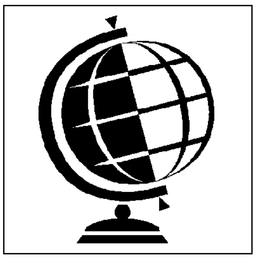
(1 mark)

LEAVE MARGIN BLANK

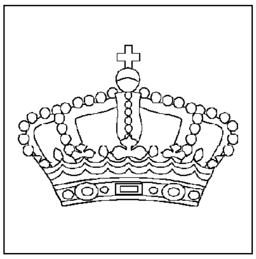
5 سوال نمبر ۵: دو ساتھی اپنے مستقبل کے بارے میں بات چیت کر رہے ہیں۔

(i) آصف، کن دو مضامین میں اے-لیول کرے گا؟

A

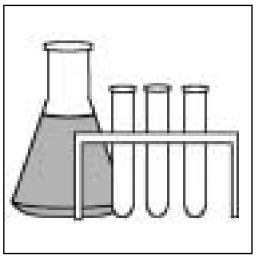


B

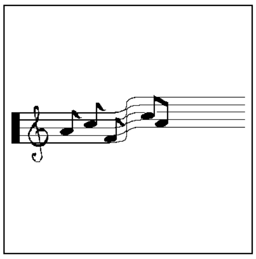


C

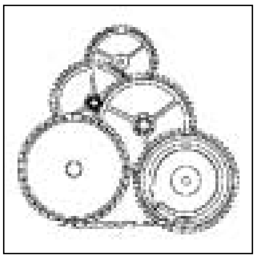
D



E



F



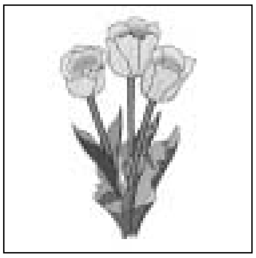
صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(1 mark) ☐

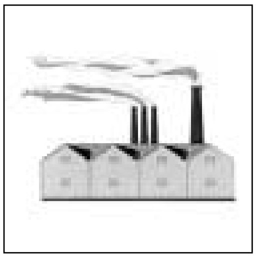
(1 mark) ☐

(ii) کرن کہاں کام کرے گی؟

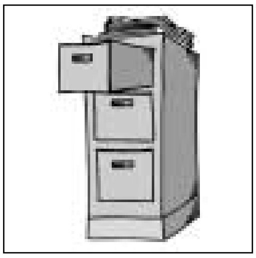
A



B



C



صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔

(1 mark) ☐

5

Turn over ▶

LEAVE MARGIN BLANK

سوال نمبر ٦: دوستوں کے بارے میں بات چیت ہو رہی ہے۔ **6**

سمیّہ نے دوستوں کے بارے میں کون سی دو باتیں کہیں؟

گُستاخ	**A**
دُکھ درد بانٹنے والا/ والی	**B**
دھوکے باز	**C**
سچ بولنے والا/ والی	**D**
سُست	**E**
بیزار کرنے والا/ والی	**F**

صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔ ☐ ☐ *(2 marks)*

LEAVE MARGIN BLANK

7 سوال نمبر ۷: آپ بازار میں ہیں۔

کون کیا خریدنا چاہتا ہے اور کیوں؟

ہر مکالمہ سُننے کے بعد نیچے دی گئی ٹیبل مکمّل کریں۔

	وجہ	چیز کا نام		
	خوبصورت	گھڑی	مثال	
(2 marks)			صبا	(i)
(2 marks)			فاروق	(ii)

Turn over for the next question

6

LEAVE MARGIN BLANK

8 سوال نمبر ۸: آپ کے ساتھی بتا رہے ہیں کہ وہ کہاں جا رہے ہیں۔

کون کہاں جا رہا ہے؟

صحیح جواب کے انگریزی حروف ہر ایک کے نام کے آگے لکھیں۔

	جگہ
A	ہوائی اڈّہ
B	ڈاک خانہ
C	ریلوے اسٹیشن
D	وکیل کا دفتر
E	دواخانہ
F	ہسپتال
G	دفترِ معلومات
H	بندرگاہ

	نام	
(i)	خالد	
(ii)	ثوبیہ	
(iii)	اکرم	
(iv)	راحیلہ	

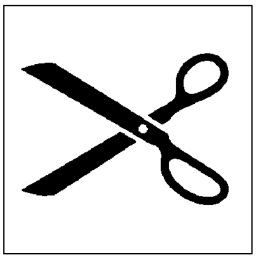
(4 marks)

LEAVE MARGIN BLANK

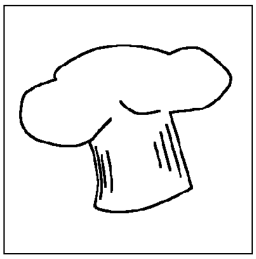
9 سوال نمبر ۹: آپ کے بھائی اخبار میں سے کچھ اشتہارات پڑھ کر سُنا رہے ہیں۔

کون کون سی ملازمتیں خالی ہیں؟

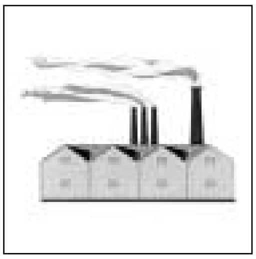
A



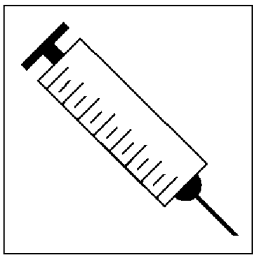
B



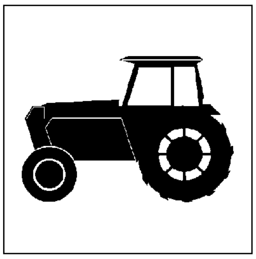
C



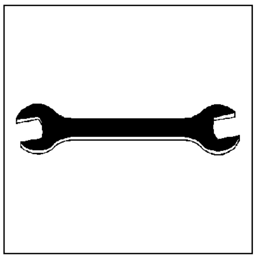
D



E



F



G

H

چار صحیح جوابات کے انگریزی حروف خانوں میں لکھیں۔

☐

☐

☐

☐

(4 marks)

8

Turn over ▶

LEAVE MARGIN BLANK

سوال نمبر ۱۰: آپ کے ساتھی مختلف پیشوں کے بارے میں بات چیت کر رہے ہیں۔ **10**

نیچے دیے ہوئے خانوں میں ہر کام کی ایک فائدہ مند اور ایک غیر فائدہ مند بات **اردو** میں لکھیے۔

	پیشہ	فائدہ مند	غیر فائدہ مند	
(i)	صحافی			*(2 marks)*
(ii)	اُستانی			*(2 marks)*

LEAVE MARGIN BLANK

SECTION B

Questions and answers in **English**.

11 Faisal and Fauzia are talking about transport.

(i) What does Faisal try to encourage Fauzia to do and why?

....

....

(2 marks)

(ii) Why is Fauzia reluctant to follow Faisal's advice? Give **three** reasons.

1 ....

2 ....

3 ....

(3 marks)

12 Nazia is talking about her cousin.

(i) What is the reason for Nazia's cousin's visit?

....

(1 mark)

(ii) According to Nazia's cousin what can we learn from the local English people?

....

(1 mark)

(iii) In Nazia's cousin's opinion why is it important to maintain your language, culture and religion?

....

(1 mark)

END OF QUESTIONS

12

There are no questions printed on this page

There are no questions printed on this page

There are no questions printed on this page

Copyright © 2006 AQA and its licensors. All rights reserved.

General Certificate of Secondary Education
June 2006

URDU **3646/LH/T**
Listening Test Transcript
Higher Tier

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Wednesday 24 May 2006 1.30 pm to 2.15 pm approximately (including reading time)

Time allowed: 40 minutes approximately
+ 5 minutes reading time before the test

This is what you should do for each item.

- Read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again, and then answer the questions.
- Your teacher will pause the tape when you hear the tone, after the second hearing of each item, to give you time to write. You may write at any time during the test.
- In **Section A** answer the questions in **Urdu**.
- In **Section B** answer the questions in **English**.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test.**
- **The test starts now.**

حصّہ (الف) سوالات اور جوابات اردو میں

۱: F2 میرے والد نے مجھے انگوٹھی دی۔ والدہ نے چوڑیاں دیں۔ بھائی جان نے عطر کی شیشی اور باجی نے بناؤ سنگھار کا سامان دیا۔

۲: M2 میں بحری جہاز سے سفر نہیں کرسکتا کیونکہ مجھے بہت چکّر آتے ہیں لیکن ریل گاڑی سے سفر کرنا مجھے بہت پسند ہے۔

۳: M1 خبریں ختم ہوئیں اب آپ موسم کا حال سُنیے۔

(i) مشرقی علاقوں میں بہت دُھند چھائی رہے گی۔

(ii) شمالی حصّوں میں رات میں درجہ حرارت گرجائے گا اور شدید سردی ہوگی۔

(iii) موسلا دھار بارش کی وجہ سے چند مغربی علاقوں میں سیلاب آنے کا امکان ہے۔

(iv) جنوب میں موسم خوش گوار رہے گا۔

۴: F2 جہاں تک نمکین کھانوں کا تعلّق ہے مجھے تو صرف مشرقی کھانے پسند ہیں کیونکہ وہ زیادہ ذائقہ دار ہوتے ہیں لیکن میں مغربی طرز کے میٹھے کھانے زیادہ شوق سے کھاتی ہوں۔

۵: M2 **آصف:** کرن تم امتحان کے بعد کیا کروگی؟

F1 **کرن:** اس کا فیصلہ تو میرے امتحان کے نتیجے پر ہوگا۔

M2 **آصف:** میں تو علمِ کیمیا اور ریاضی میں اے۔لیول کروں گا۔ تمہارا کیا ارادہ ہے؟

F1 **کرن:** فی الحال تو میں نے کوئی فیصلہ نہیں کیا ہے لیکن سوچ رہی ہوں کہ شاید کسی دفتر میں نوکری کرلوں۔

۶: M2 سمیّہ! سلمان کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟

F1 مجھے وہ بہت پسند ہے کیونکہ وہ ایک نہایت ہمدرد انسان ہے۔

M2 اور نگہت کیسی ہے، کیا وہ بھی آپ کو پسند ہے؟

F1 توبہ! اس کی تو بات ہی نہ کریں۔ اس کی صحبت میں تو انسان بہت جلد اُکتا جاتا ہے۔

۷: F2 مثال: آپ کیا خریدنا چاہتے ہیں؟

M1 مجھے ایک اچھّی سی گھڑی کی تلاش ہے۔

F2 ٹھیک ہے۔

M1 وہ گھڑی دیکھو! بہت خوبصورت ہے چلو میں وہ خرید لیتا ہوں۔

F2 صبا: یہ موتیوں کا ہار دیکھو سستا ہے نا! میں یہ خرید لیتی ہوں۔

M1 فاروق: ہاں اس کی قیمت میں بیس فیصد کمی کر دی گئی ہے۔

F2 صبا: آپ کو کیا چاہیے؟

M1 فاروق: میں یہ چھوٹی سی خوشبُو کی شیشی خرید لیتا ہوں۔ میں یہ اپنی والدہ کے لیے بطور تحفہ لے رہا ہوں۔
انہیں یہ خوشبُو بے حد پسند ہے۔

۸: F1 خالد! آپ کہاں جا رہے ہیں؟

M1 اگلے ہفتے میرے دوست کی سالگرہ ہے۔ اس کے تحفے کا پارسل بھیجنے جا رہا ہوں۔
اور ثوبیہ آپ؟

F2 میری طبیعت ان دنوں کچھ ناساز رہنے لگی ہے اس لیے ڈاکٹر کے پاس معائنہ کروانے جا رہی ہوں۔
اکرم! آپ کیا کریں گے؟

M2 میرے چچّا جان آج شام کی پرواز سے پہنچ رہے ہیں میں انہیں لینے جا رہا ہوں۔
راحیلہ! آپ کیا کریں گی؟

F1 مجھے ایک اچھّے قانون دان کی تلاش ہے۔

۹: (i) M1 ہمیں ایک تجربہ کار خانساماں کی ضرورت ہے۔

(ii) آپ اگر گاڑیوں کی مرمّت کرنا جانتے ہوں تو ہم سے رابطہ قائم کریں۔

(iii) ہمارے یہاں ایک ایسے شخص کے لیے جگہ خالی ہے جو حادثات کے موقع پر فوراً ابتدائی طبّی امداد پہنچا سکے۔

(iv) آپ اگر باغیچے کی دیکھ بھال کرنے میں مہارت رکھتے ہوں تو ہمیں اپنی درخواست بھیجیں۔

Turn over ▶

۱۰: F1 آپ مستقبل میں کیا کرنا چاہتے ہیں؟

M2 میں صحافی بننا چاہوں گا کیونکہ مشہور و معروف شخصیتوں سے ملنے کا موقع ملتا ہے اور دنیا کی کئی جگہوں کی سیر بھی ہو جاتی ہے۔

F1 لیکن اگر ایسی جگہ جانا پڑ جائے جہاں لڑائی ہو رہی ہو تو پھر جان بھی خطرے میں پڑ سکتی ہے!

M2 اچھا یہ بتائیں آپ کو کون سا پیشہ پسند ہے؟

F1 میں تو ایسے بچّوں کے ساتھ کام کرنا چاہوں گی جن کی تعلیمی ضروریات خاص قسم کی ہوتی ہیں۔ مجھے ایسے طالب علموں کی مدد کر کے دلی سکون ملتا ہے۔

M2 لیکن یہ کام ذہنی طور پر بہت تھکا دینے والا ہوتا ہے۔

SECTION B

Questions and answers in English.

:11 M1 **فیصل:** ارے فوزیہ تم نے ابھی تک گاڑی چلانی نہیں سیکھی! بھئی یہ تو آج کل کے زمانے میں زندگی کی بنیادی ضرورت بن گئی ہے۔

F1 **فوزیہ:** ہاں میں جانتی ہوں لیکن گاڑی چلانا سیکھنا بہت مہنگا بھی تو ہے اور مجھے گاڑی چلانے کے بارے میں سوچ کر کچھ وحشت سی ہونے لگتی ہے۔

M1 **فیصل:** وہ کیوں؟

F1 **فوزیہ:** آج کل بہت تیز رفتار گاڑیاں ایجاد ہو گئی ہیں اور آئے دن خطرناک حادثات کی خبریں ملتی رہتی ہیں۔

:12 F2 میرے خالہ زاد بھائی آج کل اپنی اعلیٰ تعلیم کی غرض سے برطانیہ آئے ہوئے ہیں۔ ان کا یہ کہنا ہے کہ ہمیں یہاں کے لوگوں سے اچھّی باتیں مثلاً نظم و ضبط اور وقت کی پابندی وغیرہ ضرور سیکھنا چاہیے، بُری باتوں سے پرہیز کرنا چاہیے اور اپنی ذاتی شناخت کو برقرار رکھنے کے لیے اپنے مذہب، تہذیب و تمدّن اور زبان کو نہیں بھولنا چاہیے۔

END OF TEST

Copyright © 2006 AQA and its licensors. All rights reserved.